

Гниене, *sn.* la décomposition, putréfaction *f.*;
|| — **копыто** (*у конь*), *Vétér.* la teigne; ||
който докарва —, *Méd.* septique, *adj.*

Гния, *vn.* pourrir, grouvir, se corrompre; ||
оставям да гние, *vn.* décomposer; || гние,
v. imp. il carie et se —, il putrefie; || кой-
то гние, putrescible, *adj.*

Гноевидень, *adj. Méd.* puriforme.

Гноевь и -оаясь, *adj. Méd.* purulent.

Гноево гнѣздо, *sn. Chir.* le foyer purulent.

Гноене, *sn.* la suppuration; || *Méd.* la puru-
lence.

Гной, *sm.* le pus, la matière, la boue; 1. не
лошавъ —, pus louable; 2. сь —, puru-
lent, *adj.*; 3. бере — (*за рана*), *v. imp.*
elle jete ou apostume; || *Méd.* elle exulcère;
4. бране —, *Méd.* l'ulcération *f.* la suppu-
ration; 5. изотгорѣ бране —, l'exulcération;
6. което докарва —, *Méd.* suppuratif, *adj.*
m.; 7. набране — въ грды, *Méd.* l'em-
pyème *m.*; 8. жицы въ — ть, le bour-
billon; 9. събрание — въ дробь-та, *Méd.*
la vomique; 10. течене — изъ очи, la lip-
pitude, la blennorrhée.

Гнойно течене, *sn. Méd.* la lippitude.

Гноиса, *v. imp.* elle suppure.

Гномида, *sf.* la gnomide.

Гномически, *adj.* gnomique.

Гномъ (*земли духъ*), *sm.* le gnome.

Гностицы (*еретицы*), *sm. pl.* les gnostiques *m.*

Гну (*сайга*), *sm. quadr.* le gnou.

Гнусенъ и -снать, *adj.* détestable, dégoû-
tant et dégoûté, abominable; 1. exécrable,
effroyable, infâme, damnable; 2. maudit,
maussade, hideux, vilain; 3. noir, abhorré,
odieux, rebutant, sordide, chien de; 4. *fig.*
nauséabond et nauséaux; 5. *pop.* fichu, se-
ringue.

Гнусна закачка, *sf. fam.* un tour pendable.
— **работа**, *sf.* l'horreur *f.*

Гнусно, *adv.* abominablement.

Гнусното, *sn.* l'odieux *m.*

— **постъпване**, *sm.* l'indignité *f.*

Гнусность и -сотия, *sf.* la laideur, l'indignité
f. la monstruosité, la hideur, l'odieux *m.*;
1. le dégoût, l'abomination *f.* l'affadisse-
ment *m.* l'horreur *f.*; 2. *fig.* l'énormité *f.* le dé-
boire; 3. докарвамъ —, *va.* affadir.

Гнусжа, *vr.* détester, excréter; || (*отъ*), ab-
horrer; || *fig.* renifler.

Гнѣвливостъ, *sf.* l'irascibilité *f.*

Гнѣвливъ, *adj.* colère et -rique, -ливо,
-ment; || fougueux, irascible; || *fig.* bilieux.
— **нѣравъ**, *sm.* l'irascibilité *f.*

Гнѣвъ, *sm.* la colère, le courroux; 1. *fig.* la
bile, la foudre, le fléau; 2. (*на богове*),
l'inclémence *f.*; 3. гнѣвъ ма е, *vn.* fumer;
4. извънь себе-си отъ —, outré, *adj.*; 5.
изливамъ си — ть, *vn. fig.* éclater; 6. изли-
вамъ — на нѣкого, *va. fig.* distiller; 7.

искарвамъ си — ть, *fig.* décharger; 8. сдър-
жамъ си — ть, *vn. fig.* concentrer; 9. укро-
тывамъ —, *va. fam.* défâcher; 10. прѣми-
нува ми — ть, *vn. se* défâcher; 11. въ —
направено, *adv.* ab irato.

Гнѣвжа, *vr.* se déchaîner contre.

Гнѣздарь, *sm.* oiseau niais *m.*

Гнѣздо, *sn.* le nid, l'aire *f.*; le boulin; 1. *fig.*
fam. la couvée; 2. *fig.* le trou; 3. *Méc.* la
craudaïne; 4. (*въ нѣмъ*), *Tur.* la gre-
pouille; 5. едно пѣлио —, une nichée et
nitée; 6. *via или права* —, *va.* nicher; 7.
изваждамъ изъ —, *va. или* оставямъ си
— то, *vn.* dénicher; 8. разваликъ на — да,
un dénicheur.

Гнѣздовіене, *sn.* la nidification.

Гнѣздясть и -день, *adj. Bot.* loculaire.

Гобелова губерна фабрика (*въ Паризъ*),
sf. les gobelins *m.*

Говеда, *sn. pl.* le bétail et *pl.* bestiaux; race
bovine *f.*, bêtes bovines *f.*

Говедарство, *sn.* la brutalité

Говедарь (*и съзвѣдие*), *ка, s.* bouvier, ère;
vacher, ère; toucheur de boeufs *m.*, un pâtre.

Говедо, *sn.* la brute ou bête brute, le brutal;
1. le malotrne, malotru *s.*; 2. *fam. et fig.*
une bête, bête *f.*; 3. *правя ги* —, *va.* bru-
tifier ou abrutir.

Говеждо месо, *sn.* le boeuf.

— **рѣбро**, *sn.* la charbonée.

Говна, *sn. pl.* les vidanges *f.* la ventrée.

Говно, *sm. fig.* le cas; || *pop.* la merde, le bran.

Говнянь, *adj.* merdeux; || *Méd.* stercoral.

Говорене, *sn.* le parler, la parole, le dialecte;
|| **начинъ** —, la locution. [*dire m.*]

Говорка, *sf.* la conversation, le discours, l'ouï-

Говорливо тѣрбило (*рупоръ*), *sn.* trompette
parlante ou porte-voix *f.*

Говорливостъ, *sf.* la loquacité, verbosité *f.*,
volubilité de la langue, *f.*

Говорливъ, *adj.* parlant, causant, causeur,
loquace; -во, -ment.

— **гербоъ**, *sm.* armes parlantes *f.* [*trice.*]

Говорникъ (*въ диалогъ*), *ница, s.* interlocuteur,

Говорь, *sm.* la conversation; || **извъртаване**
или извиване —, l'éloquence *f.*

Говоря (*нѣкому, съ, за*), *vn.* parler (*à, avec,*
de); 1. dire, déclamer; 2. (*съ носъ-ть си*),
гъгня, parler du nez; 3. (*нѣкой езикъ*),
parler une langue; 4. (*за работа*), parler
d'affaires; 5. (*разумно*), parler avec raison;
6. давамъ поведъ да — ть за мене, *va.* faire
parler de soi; 7. който говори, parlant,
adj.; 8. имамъ правда да —, *va.* avoir la
parole; 9. — си (*самъ-си*), *vr.* se dire; 10.
говориса, *v. imp.* il se dit; || (*за езикъ*),
elle se parle; 11. говорятъ (*шората каз-*
ватъ), *v. imp.* on dit; 12. (*накъ*), reparler;
13. *fam.* chanter, bourdonner; 14. (*съ нѣ-*
кого), entretenir; 15. (*безразсѣдно*), dérai-